



## Symbole für die Elektrotechnik

Ausgabe 2006

### Aus dem Inhalt

Schema	Schéma	Schema
	Sicherung, 2-polig <i>Fusible biphasé</i> <i>Fusibile, bipolare</i> Fuse, double pole	
	Neutralleitertrenner <i>Sectionneur de neutre</i> <i>Sezionatore del neutro</i> Neutral isolator	
	Sicherung mit mechanischer Auslösemeldung <i>Fusible à percuteur</i> <i>Fusibile con percussore</i> Fuse, striker fuse	
	Sicherung mit getrenntem Meldekontakt <i>Fusible à percuteur avec circuit de signalisation à point commun</i> <i>Fusibile con percussore e circuito di segnalazione separato</i> Fuse with separate alarm	
	Schalter mit eingebauter Sicherung <i>Fusible interrupteur</i> <i>Interruttore di manovra con fusibile</i> Fuse-switch	
	Trennsicherung <i>Fusible sectionneur</i> <i>Fusibile sezionabile non sotto carico</i> Fuse-disconnector, fuse isolator	
	Lasttrennsicherung <i>Fusible interrupteur-sectionneur</i> <i>Interruttore-sezionatore di manovra con fusibile</i> Fuse switch-disconnector, on-load isolating fuse switch	
	Leitungsschutzschalter <i>Disjoncteur</i> <i>Disgiuntore</i> Circuit breaker	13A C
	Fehlerstromschutzschalter mit Leitungsschutzschalter FI-LS <i>Disjoncteur à courant différentiel-résiduel FI-LS</i> <i>Disgiuntore combinato con interruttore protettivo a corrente di guasto FI-LS</i> Residual current device circuit breaker	

63

### Zeichen / Aufschriften Marquage / inscriptions Simboli / iscrizioni

	Transformator mit getrennten Wicklungen, nicht kurzschlussfest <i>Transformateur à enroulements séparés, non résistant au court-circuit</i> <i>Trasformatore con avvolgimenti separati, non resistente ai corto circuiti</i> Non-short-circuit-proof separating transformer
	Transformator mit getrennten Wicklungen, kurzschlussfest <i>Transformateur à enroulements séparés, résistant au court-circuit</i> <i>Trasformatore con avvolgimenti separati, resistente ai corto circuiti</i> Short-circuit-proof separating transformer
	Transformator mit getrennten Wicklungen, bedingt kurzschlussfest <i>Transformateur à enroulements séparés, passagèrement résistant au court-circuit</i> <i>Trasformatore con avvolgimenti separati, limitatamente resistente ai corto circuiti</i> Short-circuit-proof isolating transformer
	Transformator mit getrennter Wicklung, kurzschlussfest (bei Überlast oder Kurzschluss fällt Transformator dauerhaft aus) <i>Transformateur à enroulements séparés, non dangereux en cas de court-circuit (détruit en cas de surcharge ou de court-circuit)</i> <i>Trasformatore con avvolgimenti separati, resistente ai corto circuiti (in caso di cortocircuito o sovraccarico si disinserisce)</i> Fail-safe separating transformer
	Steuertransformator mit getrennten Wicklungen, kurzzeitig überlastbar <i>Transformateur de commande à enroulements séparés, courtes surcharges possibles</i> <i>Trasformatore di comando con avvolgimenti separati, sovraccaricabile per breve tempo</i> Short-circuit proof control transformer
	Sicherheitstransformator nicht kurzschlussicher <i>Transformateur de sécurité non résistant au court-circuit</i> <i>Trasformatore di sicurezza, non resistente ai corto circuiti</i> Non-short-circuit-proof safety isolating transformer
	Spielzeugtransformator <i>Transformateurs pour jouets</i> <i>Trasformatore per giocattoli</i> Transformer for toys

116